

Nuestro concurso
León Trotsky
3 de agosto de 1916

(Versión al castellano desde “Notre concours”, en L. Trotsky, *La guerre et la révolution*, Tomo Segundo, Editions Tête de Feuilles, París, 1974, página 149; publicado en *Nache Slovo*, número 178, 3 de agosto de 1916. Después en las *Obras* de Trotsky, Ediciones del Estado, Moscú-Leningrado, 1922.)

Dos periódicos parisinos consideraron útil sacudir la apatía de sus lectores mediante un concurso. El primero, *L'Événement*, periódico partidario de la lucha hasta el final, está al parecer estrechamente vinculado a la empresa de armamento Maxim, cuyo patriotismo está a la altura de sus dividendos. El diputado socialpatriota Alexandre Varenne, miembro de la redacción, ha recibido el apodo de “cazador de Maxim”. Como tal, afirma uno de los redactores de *Prisiv*, escribe en el periódico “municionista” bajo el pseudónimo de un exdiputado. Y ahora *L'Événement* ofrece 50.000 francos a sus lectores para designar a los guerreros que más se hayan distinguido en los combates.

Le Bonnet Rouge, periódico inspirado por el financiero radical Caillaux, adversario del hasta el final, aunque prudente, se permitió, bajo la dirección de Almereyda, jugar con los longuentistas e incluso con los zimmerwaldianos. En armonía con su carácter, la redacción del *Bonnet Rouge* ofrece 5.000 francos al lector que nombre las diez leyes sociales más indispensables.

Animado por estos ejemplos, *Nache Slovo* ha decidido premiar a sus lectores con un concurso. No es complicado. En los números 174 y 175, intentamos decir que el lugar de Jaurès estaba ocupado por... epígonos. Pero el censor tachó dos veces las palabras que caracterizaban a estos epígonos. Según el diccionario enciclopédico, los epígonos son individuos de baja estatura que intentan copiar las ideas de su maestro. Preguntamos: ¿qué palabra tachó el censor? Para facilitar la solución del problema, señalamos que la palabra tachada no contiene ningún secreto político-militar, ni llama al derrocamiento del orden establecido. Desgraciadamente, no podemos ofrecer a nuestros lectores 50.000 francos, ni siquiera 5.000, por razones fáciles de adivinar.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es